





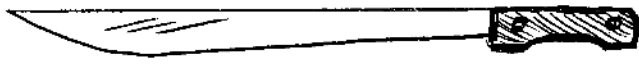
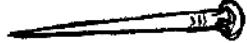



Chol de Tila

Instituto Lingüístico de Verano  
en cooperación con  
La Dirección General de Asuntos Indígenas  
de la  
Secretaría de Educación Pública  
México, D.F. .50663.15 1959

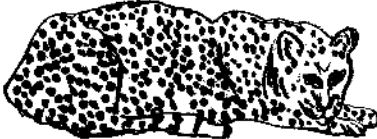
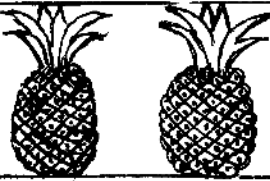

	ab	a
	ec'	e
	ich	i
	otyoty	o
	us	u
	Asque	Λ

a e i o u Λ

	machit	ma
	lawux	la
	ja'as	ja

ma me mi mo mu ma  
 la le li lo lu la  
 ja je ji jo ju ja




ma ja la la' mama  
 me je le mele  
 mi ji li jeme  
 mo jo lo jama  
 mu ju lu julu  
 ma ja la leme

	bajlum	ba
	pajch'	pa
	p'ejt	p'e

ba      be      bi      bo      bu      bΛ  
pa      pe      pi      po      pu      pΛ  
p'a    p'e    p'i    p'o    p'u    p'Λ

ba    pa    p'a  
be    pe    p'e  
bi    pi    p'i  
bo    po    p'o  
bu    pu    p'u  
bΛ    pΛ    p'Λ

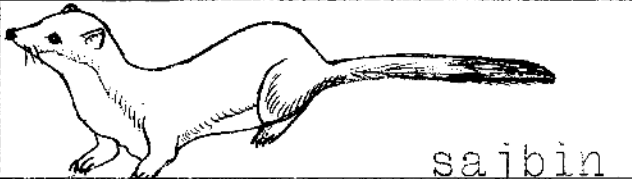
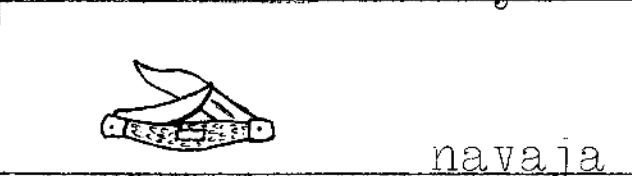

japΛ    ja'    mama.  
julu    me'    papa.

	tyaq'uin	tya
	t'an	t'a
	tasa	ta

tya    tye    tyi    tyo    tyu    tyΛ  
 t'a    t'e    t'i    t'o    t'u    t'Λ  
 ta    te    ti    to    tu    tΛ

tya    t'a    ta  
 tye    t'e    te  
 tyi    t'i    ti  
 tyo    t'o    to  
 tyu    t'u    tu  
 tyΛ    t'Λ    tΛ




ta'    ba    i    julu    me'.  
 ti'    tyajΛ    me'    ti'    ti'    ja'.

	sajbin	sa
	navaja	na
	ña'	ña

sa      se      si      so      su      SA  
na      ne      ni      no      nu      NA  
ña      ñe      ñi      ño      ñu      ÑA

sa    na    ña  
se    ne    ñe  
si    ni    ñi  
so    no    ño  
su    nu    ñu  
SA    NA    ÑA




ti'    japa    sa'    a    ña'.  
ti'    maña    tasa    Jose.

	tsuts	tsu
	ts'ac	ts'a
	ya'Λl	ya

tsa    tse    tsi    tso    tsu    tsa  
ts'a    ts'e    ts'i    ts'o    ts'u    ts'A  
ya    ye    yi    yo    yu    ya

tsa    ts'a    ya  
tse    ts'e    ye  
tsi    ts'i    yi  
tso    ts'o    yo  
tsu    ts'u    yu  
tsa    ts'A    ya

ti'    tyaja    ts'i'    ya'    ti    ja'i    Jose.  
ta'    ba    letsi    ti    tye'    Jose.




	caxlan	ca
	c'ajc	c'a
	wacax	wa

ca	que	qui	co	cu	ca
c'a	qu'e	qu'i	c'o	c'u	c'a
wa	we	wi	wo	wu	wa

ca	c'a	wa
que	qu'e	we
qui	qu'i	wi
co	c'o	wo
cu	c'u	wu
ca	c'a	wa

ta' c'oti Teco ya' ba' ti' q'uele me'.  
cucu q'uele Tyecco wale.



	xan	xa
	chajc	cha
	ch'ajan	ch'a

xa      xe      xi      xo      xu      xa  
 cha    che    chi    cho    chu    cha  
 ch'a   ch'e   ch'i   ch'o   ch'u   ch'Λ

xa    cha    ch'a  
 xe    che    ch'e  
 xi    chi    ch'i  
 xo    cho    ch'o  
 xu    chu    ch'u  
 xa    cha    ch'Λ

chuqui a c'aba'.  
 ch'uxu jini coya' ña'.  
 c'uxu ts'ita' coya' xTyeco.

El lenguaje utilizado en esta edición no está vigente pero es útil como antecedente de las ediciones posteriores